

palangaiven? 'Did you lock it?'

palangaikKauvunga 'I locked it'

palangaijuk 'It's closed'

puiguvunga 'I forget'

puigunginnaKattavunga 'I always forget'

tâtsuminga 'this one'

isik 'smoke'

uKâlammata 'when they speak'

atummata 'when they use (something)'

agganginnik 'their hands' [mik case]

pânni 'over there'

pânni pânni 'way over there'

mauna 'this direction'

Kuvianamik 'fun'

mânni OR tamânni 'here'

Kiujanattuk 'It's cold (outside)'

nigumittuk 'It's warm'

nillanattuk 'It's cool/cold'

nillanattovâ 'Is it cold?'

onattuk 'hot (to touch)'

âtâtât "It's hot!" [expression of pain]

ningiuk 'old woman'

ningiungugama 'because I am an old woman'

vogiulautumi 'last week'

ânniasiupvik 'hospital'

ânniasiutik 'doctor'

paitsijik 'nurse'

unuttut 'many'

mamattuk 'delicious'

imikuluk 'soft drink'

niaKojak 'bread'

taimmâtsainak 'the same'

tajak 'watch'

sittontik 'hour'

atautsik 'one'

maggok 'two'

pingasut 'three'

sitamat 'four'

[The following numbers are used only for time]

ainsi 'one'

suvai 'two'

tarai 'three'

fira 'four'

fimfi 'five'

saksi 'six'

sepat 'seven'

âtat 'eight'

nainat 'nine'

senat 'ten'

ailfat 'eleven'

suvailfat 'twelve'

[corrected July 11, 2004]